

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energie-efficiëntie**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>BEKO</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o Regulamento 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuotteen tiedokirjasta (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014
<b>M</b>	<b>HNU513115 8808833200</b>	Nome del Fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjasti nimi	Piegādātāja nosaukums
<b>AEC</b>	<b>80,9</b>	<b>kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiantulokkuus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš
<b>EEC</b>	<b>D</b>	Classificazione di efficienza energetica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Fluidynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
<b>FDE</b>	<b>9,3</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
<b>FDEC</b>	<b>E</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusklass	Valgustusklass	
<b>LE</b>	<b>16,2</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valohetkoaluokkukset	Класс световой эффективности	Valgustusklass	Valgustusklass	
<b>LEC</b>	<b>76</b>	<b>%</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Ravasa filtreerimise klass	Ravasa filtreerimise klass	
<b>GFE</b>	<b>C</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Ravasa filtreerimise klass	Ravasa filtreerimise klass	
<b>GFEC</b>	<b>C</b>	<b>%</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei geringster Gebältsstufe	Luchstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftrövid vid minsta hastighet	Luftrövid vid minsta hastighet	Luftrövid vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuovoiko noimitusaste	Ohuovoiko noimitusaste	
<b>Qmin</b>	<b>206</b>	<b>m³/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebältsstufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftrövid vid max hastighet	Luftrövid vid max hastighet	Luftrövid vid max hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuovoiko maksimimäärä	Ohuovoiko maksimimäärä	
<b>Qboost</b>	<b>381</b>	<b>m³/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebältsstufe	Luchstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftrövid vid intensiv hastighet	Luftrövid vid intensiv hastighet	Luftrövid vid intensiv hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuovoiko maksimimäärä	Ohuovoiko maksimimäärä	
<b>Qboost</b>	<b>-</b>	<b>m³/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrövid akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektsläpp via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektsläpp via luft ved laveste hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuovoiko intensiivisest kiiruse	Ohuovoiko intensiivisest kiiruse	
<b>SPEmin</b>	<b>49</b>	<b>dBA</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power A at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilida no ar com velocidade máxima	Luftrövid akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid max hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektsläpp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektsläpp via luft ved intensiv hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuovoiko maksimimäärä	Ohuovoiko maksimimäärä	
<b>SPEmax</b>	<b>61</b>	<b>dBA</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power A at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilida no ar com velocidade máxima	Luftrövid akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid max hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektsläpp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektsläpp via luft ved intensiv hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuovoiko maksimimäärä	Ohuovoiko maksimimäärä	
<b>SPeboost</b>	<b>-</b>	<b>dBA</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emilida no ar com velocidade intensiva	Luftrövid akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektsläpp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektsläpp via luft ved intensiv hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuovoiko maksimimäärä	Ohuovoiko maksimimäärä	
<b>PO</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo off	Effektförbrukning i läge av	Effektforbrukning i avsluttet tilstand	Energiantulokkuus tavassaan pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarvate väljalülitatud olekus	Energijs patēriņš izslēdzot
<b>Ps</b>	<b>-</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i tvilsluttet tilstand	Energiantulokkuus tavassaan valmiusilla	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarvate ooterežiimis	Energijs patēriņš gaidiņas režīmā
<b>PI</b>	<b>1,7</b>	<b>Informazioni aggiuntive secondo 66/2014</b>	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja mukaan (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>EEL</b>	<b>93,6</b>	<b>Qbep</b>	<b>223,9</b>	<b>m³/h</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Faktor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidssekkefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanas koeficients
<b>Pbep</b>	<b>184</b>	<b>Pa</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususe indeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energijs efektīvatātes rādītājs
<b>Qmax</b>	<b>381</b>	<b>m³/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste effektivitetsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmērītājs gaisa plūsmas ātruma visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	<b>123,3</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Zmērītājs gaisa spiediena visefektīvākajā punktā
<b>WI</b>	<b>6,0</b>	<b>W</b>	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire máximo	Maximalt luftrövid	Heyste luftrövid	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen luftrövid	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoiko	maksimālā gaisa plūsma
<b>Lwa</b>	<b>61</b>	<b>dBA</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngångseffekt vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu sähköntotto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisendi parima tõhususe punktis	Zmērītājs elektriskā jaudas ievieja visefektīvākajā punktā
<b>WI</b>	<b>6,0</b>	<b>W</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agarismsuutis sistēmas nominālā jauda	
<b>Emiddle</b>	<b>6,0</b>	<b>W</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingsysteem op het kookoppervlak	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cocção	Gemensamtlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke over komfjorten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidiplaadil	Agarismsuutis sistēmas vidējais gaismas ātrums uz kaitēkšvirsmas
<b>Lwa</b>	<b>61</b>	<b>dBA</b>	Livello di potenza sonora al più alto setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung gemessen	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand gemeten	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nivå de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maximalinställning	Lyfdeffektivitet ved høyeste innstilling	Yhteisvoima tasavälisellä asetustasolla	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Mõõdetud kõne võimsus kõrgel seadistusel	Skņas jaudas līmenis pie visaugstākajiem uzstādījumiem
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>L'ECONOMIE D'ENERGIE</b>	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA	RAD FÖR ENERGIBESPARING	RAD FÖR ENERGIBESPARING	UUVASTUS ENERGIANSÄÄSTÖN VUOKA	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ENERGIANSÄÄSTÖN VUOKA	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ	ENERGIANSÄÄSTÖN VUOKA	ENERGIJAS TAUPĪŠANAI
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>L'ECONOMIE D'ENERGIE</b>	<b>CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA</b>	<b>CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA</b>	<b>RAD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>RAD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>UUVASTUS ENERGIANSÄÄSTÖN VUOKA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIESPARELSE</b>	<b>ENERGIANSÄÄSTÖN VUOKA</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ</b>	<b>ENERGIANSÄÄSTÖN VUOKA</b>	<b>ENERGIJAS TAUPĪŠANAI</b>

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientia Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

<b>S</b>	<b>PF</b>		
<b>M</b>	<b>HNU51311S</b> <b>8808833200</b>		
<b>AEC</b>	<b>80,9</b>	<b>kWh/a</b>	
<b>EEC</b>	<b>D</b>		
<b>FDE</b>	<b>9,3</b>		
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		
<b>LE</b>	<b>16,2</b>	<b>lux/Watt</b>	
<b>LEC</b>	<b>C</b>		
<b>GFE</b>	<b>76,1</b>	<b>%</b>	
<b>G FEC</b>	<b>C</b>		
<b>Qmin</b>	<b>206</b>	<b>m3/h</b>	
<b>Qmax</b>	<b>381</b>	<b>m3/h</b>	
<b>Qboost</b>	<b>-</b>	<b>m3/h</b>	
<b>SPemin</b>	<b>49</b>	<b>dBA</b>	
<b>SPemax</b>	<b>61</b>	<b>dBA</b>	
<b>SPeboost</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	
<b>Ps</b>	<b>-</b>	<b>Watt</b>	
<b>PI</b>	<b>1,7</b>		
<b>f</b>	<b>1,7</b>		
<b>EEL</b>	<b>93,6</b>		
<b>Qbep</b>	<b>223,9</b>	<b>m3/h</b>	
<b>Pbep</b>	<b>184</b>	<b>Pa</b>	
<b>Qmax</b>	<b>381</b>	<b>m3/h</b>	
<b>Wbep</b>	<b>123,3</b>	<b>W</b>	
<b>WI</b>	<b>6,0</b>	<b>W</b>	
<b>Emiddle</b>	<b>97</b>	<b>lux</b>	
<b>Lwa</b>	<b>61</b>	<b>dBA</b>	

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>PF</b>	Saminio mikrokretes informacija pagal 65/2014	Skedat ta-Taqfir tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. termékkapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produselor conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrón filigi bilgi; 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleog Táirge
<b>S</b>	Tieklejo pavadinimas	Sam il-Idrottur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Anm an tsoláthair
<b>M</b>	Modellidentifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készletük típuszáma	Identifikační modelu	Identifikácia modelu	Indicatul model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на доставчик	Ознака добављача	Athairtear an mhúnla
<b>AEC</b>	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum an-nnawli tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ánín Fuinnimh in aghaidh na bliana
<b>EEC</b>	Energijos efektyvumo klasė	K-lklassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>FDE</b>	Skyšejo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fuwdinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasa de eficiență hidrodynamică	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Fluidodinamična učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sıvı Dinamik Etkinlik	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамике флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
<b>FDEC</b>	Skyšejo dinamino efektyvumo klasė	K-lklassi tal-effiċjenza fuwdinamika	Aramlásdinamika hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Κλάση δυναμικότητας απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
<b>LE</b>	Ápsvėitimo efektyvumas	L-effiċjenza ta-tidwli	Világítási hatékonyaság	Švětlenná účinnost	Švětlenná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Účinkovitost rasvjetve	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветяване	Eifeachtúlachta Solais
<b>LEC</b>	Ápsvėitimo efektyvumo klasė	K-lklassi tal-Effiċjenza ta-tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetve	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Acme Eifeachtúlachta Solais
<b>GFE</b>	Riebalis filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrování tuků	Clasa de eficiență antiîngrășiși	Wydajność filtracji tłuszczu	Účinkovitost filtriranja protiv masnoće	Účinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазнини	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
<b>GFE</b>	Riebalis filtravimo efektyvumo klasė	K-lklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Třída účinnosti filtrování tuků	Clasa de eficiență antiîngrășiși	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазнини	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
<b>Qmin</b>	Dro srutas minimaliu greičiu	H-fluss tal-Arja Minimu waqt uz normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najnižjoj brzini	Zračni pretok z najnižjom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aeráthairtead lósta le ríthéar
<b>Qmax</b>	Dro srutas maksimaliu greičiu	H-fluss tal-Arja Massimo waqt uz normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aeráthairtead Uasta le ríthéar
<b>Qboost</b>	Dro srutas esant didėjiančiam greičiui	H-fluss tal-Arja fil-Moda didėjiančiam greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensívă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Въздушен поток при усилена скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aeráthairtead ag an bhearracu / an t'acru
<b>SPemin</b>	Garsinio slėgio lygis oro sraite pri minimaliam greičiui	L-Emissioinileit Akustiki, paezati chaI-frekvencza A fil-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širény akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisijski dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najnižjoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον ήπιον στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-şeritisi ses Gücü Emisyonu	A-претеглена звукова моќност при извољеној брзини	Поведсрана снага звука емисионаног кроз ваздух при минималној брзини	Acme Cumhachta Faime A-iallaine ar an luas lósta
<b>SPemax</b>	Garsinio slėgio lygis oro sraite pri maksimaliam greičiui	L-Emissioinileit Akustiki, paezati chaI-frekvencza A fil-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širény akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisijski dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον ήπιον στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-şeritisi ses Gücü Emisyonu	A-претеглена звукова моќност при извољеној брзини	Поведсрана снага звука емисионаног кроз ваздух при максималној брзини	Acme Cumhachta Faime A-iallaine ar an luas uasta
<b>SPeboost</b>	Garsinio slėgio lygis oro sraite didėjiančiam greičiui	L-Emissioinileit Akustiki, paezati chaI-frekvencza A fil-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širény akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată în punctul de viteză intensívă	Emisijski dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον ήπιον στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki akustik A-şeritisi ses Gücü Emisyonu	A-претеглена звукова моќност при извољеној брзини	Поведсрана снага звука емисионаног кроз ваздух при појачаној брзини	Acme Cumhachta Faime A-iallaine ar an luas treisthe
<b>Ps</b>	Energijos suvartojimas esant didžiausiam pajudinimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyasztás nagy fordulatszám	Spotřeba proudu při režimu vypnutí	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul opri	Zużycie prądu w trybie spoczynkowy	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu zloka	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας off	Karalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на извољеној стању	Потрошња електричне енергије у стању извољеној стању	Acme Cumhachta ag a sí mhod fúascach
<b>PI</b>	Energijos suvartojimas esant didžiausiam pajudinimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyasztás nagy fordulatszám	Spotřeba proudu při režimu vypnutí	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul opri	Zużycie prądu w trybie spoczynkowy	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправној	Acme Cumhachta ag a sí mhod fúascach
<b>Qbep</b>	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' zieda fil-hin addizzjonali	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v zábrze	Faktor zvýšenia času impulzu	Coefficient de creştere a impulsului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефициент на нарастање на времето	Фактор временског повећања	Factoir méadaithe ama fadhbh
<b>EEL</b>	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonyasági mutató	Indeksoval energetické účinnosti	Indeksoval energetické účinnosti	Indeks de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδεικτική ενεργειακή απόδοση	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índice Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>Qbep</b>	Šmatuotas oro srauto parkytais esant didžiausiam efektyvumo taškui	F-rata tal-fluss tal-Arja nekija fil-punt tal-effiċjenza massima taškui	A legelőb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ταχύτητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	Измерено въздушен поток в тогачна на највисока ефикасност	Мерени проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerflaite tomhaisle ag an bpróite eifeachtúla is fearr
<b>Pbep</b>	Šmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	F-pressioni tal-Arja nekija fil-punt tal-effiċjenza massima taškui	A legelőb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ścisnienie powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Τίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно моќност в тогачна на највисока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerflaite tomhaisle ag an bpróite eifeachtúla is fearr
<b>Qmax</b>	Maksimalus oro srutas	H-fluss massimo tal-Arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maxymalny przepływ powietrza	Elektrikno napajanje izmjereno na točki največje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Μακρική προαποδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрична моќност в тогачна на највисока ефикасност	Мерена електрична моќност на највисока ефикасност	Íonchar cumhachta leictrice tomhaisle ag an bpróite eifeachtúla is fearr
<b>Wbep</b>	Šmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	H-kontribut tal-enerġija lelektrika nekija fil-punt tal-effiċjenza massima taškui	A legelőb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický napájení měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Alimentare elektryczna zmierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjereno na točki največje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Μακρική προαποδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрична моќност в тогачна на највисока ефикасност	Мерена електрична моќност на највисока ефикасност	Íonchar cumhachta leictrice tomhaisle ag an bpróite eifeachtúla is fearr
<b>WI</b>	Nominali ápsvėitimo sistemos galia	I-qawwa nominali ta-tidwli	A világítási rendszer névelges teljesítménye	Imenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Nominalna snaga sistema osvetlavanja	Moc znamionowa systemu oświetleniowego	Nazivna moć sistema osvetljava	Nazivna moć sistema osvetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemnin nominal gücü	Номинална моќност на осветелната система	Номинална снага система осветљава	Cumhacht amháin an chórais soláithe
<b>Emiddle</b>	Vidurinis viršes lygis tarp apšvietimo sistemos ir apšvietimo sistemos	I-minimazjoni media pas-šviesa ta-tidwli fu l-icwe għat-tisri	A világítási rendszer átlagos teljesítménye a fűzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné plochy	Príemné osvetlenie systému osvetlenia v arnej doske	Luminaire medie a sistemului de iluminat pilot	Srednie osvetlenie systemu osvetlenia na površini za kuhanje	Proecno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Proecno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Μόσχος φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια σπιτιών	Pýrme alandina aydinlatna sistemnin ortalamá aydinlatmas	Средно осветяване на осветелната система във връх повърхността за тожене	Просечна јачина осветелна на грејној поврхности	Mádsátois an chórais soláithe ar an dromchla cócaireachta
<b>Lwa</b>	Sąso galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissioinileit Akustiki, paezati chaI-frekvencza taškui	Hangnyomásszint maximális mértéktől	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Razina dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Raven hrupa pri najvišji hastaviti	Razina zvočne snage pri maksimalnoj postavki	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στη μέγιστη ρύθμιση	En yuksak ayarda ses gücü seviyesi	Ниво звука снаге при највисокој ефикасности	Ниво звучне снаге при највисокој ефикасности	Acme Cumhachta Faime A-iallaine ar an luas uasta
<b>ENERGIJOS TAIPIRYTIS PATARIMAS</b>	1) Kai jungtute virtykle, junkite irkaitę, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas veriant arba keičiant maistą. 2) Naukote kreipkitės į patalpinę, kurioje yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl garų kuoiek tai yra būtina. 4) Trauktuvų filtrus (a) turi būti švarus (ds), kad būtų išvengta bakterijų šalinami deklorantai.	SUGGERIMENTI GĦAL TAIPRIYTI PATARIMAS SABIEJ JIŅIAQAQS LA-IMPATĪT AMBIENTĀLĀI 1) Kad jungtute virtykle, junkite irkaitę, kad sumažētu drėgmė ir būtų pašalintas kvapas veriant arba keičiant maistą. 2) Naukote kreipkitės į patalpinę, kurioje yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl garų kuoiek tai yra būtina. 4) Trauktuvų filtrus (a) turi būti švarus (ds), kad būtų išvengta bakterijų šalinami deklorantai.	ENERGIAHATÉKONYSÁGI TANÁCSADÁSOK 1) A főzés megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatot használja a párolásért és neveléségtartalom szabályozása és a konyhai szagok eltávolítása érdekében. 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon indokolt esetben használja a főzés során. 3) Rýchlost odsávачky používajte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 4) Filtrale alebo filtre sa musia pravidelne čistiť, aby sa zabránilo šíreniu baktérií a dechlorantov. 5) Udržujte filtry/filtrovací digestore čisté, aby boli optimálne pri zachytávaní tuků a pachov.	RADY PRO VYUŽITÍ KUCHOVĚJSPORU: 1) Když začínáte vařit, použijte digestor s minimální rychlostí, aby byla pod kontrolou vlhkost a eliminována nepříjemná vůně z kuchyně. 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 3) Rýchlost odsávачky používajte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 4) Filtrale alebo filtre sa musia pravidelne čistiť, aby sa zabránilo šíreniu baktérií a dechlorantov. 5) Udržujte filtry/filtrovací digestore čisté, aby boli optimálne pri zachytávaní tuků a pachov.	ODPORUCANJA NA VARNENJE IZKURNEKONSUMULUI DE ENERĢIE 1) Kád začínate vařit, aktivujte odsávac pář při minimální rychlosti, čím sa umožní odsávачie vzduchu a eliminácia nepříjemná vůně z kuchyně. 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 3) Rýchlost odsávачky používajte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 4) Filtrale alebo filtre sa musia pravidelne čistiť, aby sa zabránilo šíreniu baktérií a dechlorantov. 5) Udržujte filtry/filtrovací digestore čisté, aby boli optimálne pri zachytávaní tuků a pachov.	RECOMANDARI PENTRU VARNENIE IZKURNEKONSUMULUI DE ENERĢIE 1) Kád začínate vařit, aktivujte odsávac pář při minimální rychlosti, čím sa umožní odsávачie vzduchu a eliminácia nepříjemná vůně z kuchyně. 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 3) Rýchlost odsávачky používajte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 4) Filtrale alebo filtre sa musia pravidelne čistiť, aby sa zabránilo šíreniu baktérií a dechlorantov. 5) Udržujte filtry/filtrovací digestore čisté, aby boli optimálne pri zachytávaní tuků a pachov.	ZALECENIA POTRZAOGE OSZCZEDNOCZSI ENERĢII 1) Kád začínate vařit, aktivujte odsávac pář při minimální rychlosti, čím sa umožní odsávачie vzduchu a eliminácia nepříjemná vůně z kuchyně. 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 3) Rýchlost odsávачky používajte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 4) Filtrale alebo filtre sa musia pravidelne čistiť, aby sa zabránilo šíreniu baktérií a dechlorantov. 5) Udržujte filtry/filtrovací digestore čisté, aby boli optimálne pri zachytávaní tuků a pachov.	SAVJETI ZA VARNENJE IZKURNEKONSUMULUI DE ENERĢIE 1) Kád začínate vařit, aktivujte odsávac pář při minimální rychlosti, čím sa umožní odsávачie vzduchu a eliminácia nepříjemná vůně z kuchyně. 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 3) Rýchlost odsávачky používajte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 4) Filtrale alebo filtre sa musia pravidelne čistiť, aby sa zabránilo šíreniu baktérií a dechlorantov. 5) Udržujte filtry/filtrovací digestore čisté, aby boli optimálne pri zachytávaní tuků a pachov.	PRIPOROČLA ZA VARNENJE IZKURNEKONSUMULUI DE ENERĢIE 1) Kád začínate kuhanje, aktivujte odsávac pář na minimální rychlosti napro na kontrolu vlhkosti a odstránenie nepříjemná vůně z kuchyně. 2) Intenzivní histost používejte, iba keď si to vyžaduje situácia, ktorá je nevyhnutná pre odstránenie zápachu z kuchyne. 3) Povšajte hitrost napro na kontrolu vlhkosti a odstránenie nepříjemná vůně z kuchyně. 4) Filtrale a filter nale pravidelne čistite, aby sa zabránilo šíreniu baktérií a dechlorantov. 5) Udržujte filtry/filtrovací digestore čisté, aby boli optimálne pri zachytávaní tuků a pachov.	ΕΠΙΠΕΔΟ ΤΗΣ ΗΧΗΤΙΚΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΣΤΗ ΜΕΓΙΣΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ 1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί το σμήγμα της κουζίνας. 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο για την απομάκρυνση της οσμής από την κουζίνα. 3) Αυξήστε την ταχύτητα του απορροφητή για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί το σμήγμα της κουζίνας. 4) Παράβληστε το φίλτρο καθαρισμού και τον φίλτρο λίπους του απορροφητή για να απομακρυνθεί η βρωμιά και να καθαριστεί ο αέρας. 5) Διατηρείτε καθαρά τα φίλτρα καθαρισμού και τον φίλτρο λίπους του απορροφητή για να απομακρυνθεί η βρωμιά και να καθαριστεί ο αέρας.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί το σμήγμα της κουζίνας. 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο για την απομάκρυνση της οσμής από την κουζίνα. 3) Αυξήστε την ταχύτητα του απορροφητή για να ελεγχθεί την υγρασία και να εξαλειφθεί το σμήγμα της κουζίνας. 4) Παράβληστε το φίλτρο καθαρισμού και τον φίλτρο λίπους του απορροφητή για να απομακρυνθεί η βρωμιά και να καθαριστεί ο αέρας. 5) Διατηρείτε καθαρά τα φίλτρα καθαρισμού και τον φίλτρο λίπους του απορροφητή για να απομακρυνθεί η βρωμιά και να καθαριστεί ο αέρας.	ENERJIDEN TAYIRIYI PATARIMAS KONSULYNDAKI TAVSYSLER 1) Kad jungtute virtykle, junkite irkaitę, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas veriant arba keičiant maistą. 2) Naukote kreipkitės į patalpinę, kurioje yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl garų kuoiek tai yra būtina. 4) Trauktuvų filtrus (a) turi būti švarus (ds), kad būtų išvengta bakterijų šalinami deklorantai.	СЪВЕТИ ЗА Ш	